



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



DC/91/INF/3 Rev. 2

ORIGINAL : anglais

DATE : 7 mars 1991

0633

# UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

GENÈVE

## CONFERENCE DIPLOMATIQUE DE REVISION DE LA CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VEGETALES

Genève, 4 - 19 mars 1991

TROISIEME LISTE DES PROPOSITIONS D'AMENDEMENT DES  
DISPOSITIONS DE LA PROPOSITION DE BASE  
(DANS L'ORDRE DES DISPOSITIONS)

Document établi par le Bureau de l'Union

Titre du Nouvel Acte et nom de l'Union :

- Pologne (DC/91/25)

Article premier :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/5)

Article premier, point iv) :

- Australie (DC/91/27)

Article premier, point v) :

- Pologne (DC/91/29)

Article premier, point vi) :

- Italie (DC/91/22)
- Royaume-Uni (DC/91/23)
- Pologne (DC/91/26)
- Suède (DC/91/28)

Article premier, point x) :

- Allemagne (DC/91/30)

Article premier, point xi) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/31)

Article premier, point xii) :

- Allemagne (DC/91/32)

Article premier, point xiii) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/5)

Article 2 :

- Danemark, Suède (DC/91/33)

Article 3.1) et 3.2) :

- Pologne (DC/91/34)
- Canada (DC/91/52)

Article 4.1) :

- Japon (DC/91/35)

Article 6.1) :

- Allemagne (DC/91/36)
- Japon (DC/91/37)
- Suède (DC/91/54)

Article 6.1)i) :

- Pays-Bas (DC/91/53)

Article 6.2) :

- Pologne (DC/91/38)
- Allemagne (DC/91/39)
- Suisse et Royaume-Uni (DC/91/75)

Article 7 :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/6)
- Pologne (DC/91/40)
- Allemagne (DC/91/41)
- Japon (DC/91/42)
- Canada (DC/91/55)

Article 8 :

- Allemagne (DC/91/43)
- Pologne (DC/91/44)
- Canada (DC/91/56)
- Royaume-Uni (DC/91/73)

Article 9 :

- Allemagne (DC/91/45)
- Pologne (DC/91/46)
- Canada (DC/91/57)
- Royaume-Uni (DC/91/74)
- Allemagne (DC/91/87)

Article 10 :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/83)

Article 11.1) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/7)
- Pays-Bas (DC/91/58)
- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/93)
- Pays-Bas (DC/91/94)

Article 11.2) :

- Japon (DC/91/47)
- Allemagne (DC/91/59)
- Danemark (DC/91/95)

Article 12 :

- Pologne (DC/91/48)
- Allemagne (DC/91/64)
- Allemagne (DC/91/90)

Article 13 :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/8)
- Pologne (DC/91/49)

Article 14.1) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/9)
- Japon (DC/91/61)
- Allemagne (DC/91/91)

Article 14.1)a) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/10)
- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/11)
- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/24)

Article 14.1)a)iv) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/10)

Article 14.1)a)vii) :

- Danemark (DC/91/96)

Article 14.1)a)viii) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/11)
- Italie (DC/91/24)
- Canada (DC/91/60)
- Danemark (DC/91/96)

Article 14.1)b) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/12)
- Royaume-Uni (DC/91/50)
- Espagne (DC/91/82)
- Danemark (DC/91/97)

Article 14.1)c) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/13)
- Pologne (DC/91/62)
- Espagne (DC/91/82)
- Danemark (DC/91/98)

Article 14.2) :

- Pologne (DC/91/63)
- Japon (DC/91/65)

Article 14.2)a) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/9)
- Allemagne (DC/91/89 Rev.)

Article 14.2)b)i) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/14)

Article 14.2)b)iii) :

- Japon (DC/91/66)

Article 15.1) :

- Allemagne (DC/91/92)

Article 15.1)i) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/15)

Article 15.2) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/16)
- Pologne (DC/91/67)
- Pays-Bas (DC/91/68)
- Espagne (DC/91/84)
- France (DC/91/88)

Article 16.1) :

- Japon (DC/91/69)
- Nouvelle Zélande (DC/91/70)

Article 19 :

- Canada et Danemark (DC/91/107)

Article 19.2) :

- Suède (DC/91/85)

Article 20.2) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/17)

Article 20.7) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/18)

Article 21.1) :

- Japon (DC/91/71)

Article 22.1)b)i) :

- Japon (DC/91/72)

Article 24 :

- Japon (DC/91/100)

Article 26.6) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/19)

Article 26.7) :

- Allemagne (DC/91/76)
- Japon (DC/91/101)

Article 28.1) et 28.2) :

- Espagne (DC/91/86)

Article 29.5)a) :

- Allemagne (DC/91/77)

Article 30.1)ii) :

- Japon (DC/91/102)

Article 32 :

- Japon (DC/91/103)

Article 33 :

- Japon (DC/91/104)

Article 34.1)b) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/20)

Article 34.2) :

- Suède (DC/91/78)

Article 37.1) :

- Etats-Unis d'Amérique (DC/91/21)
- Suède (DC/91/79)

Article 37.2) :

- Suède (DC/91/79)

Article 39.1) :

- Suède (DC/91/80)

Article 39.4) :

- Japon (DC/91/105)

Article 40 :

- Danemark, Suède (DC/91/51)
- Nouvelle Zélande (DC/91/99)

Article 42 :

- Suède (DC/91/81)

[Fin du document]